

## **XIII Международный конкурс**

Добавил(а) Administrator

06.11.11 22:33 - Последнее обновление 08.11.11 15:40

---

## **XIII Международный конкурс**

**исполнителей старинного русского романса**

**имени Изабеллы Юрьевой**

**24.05 – 28.05.2012 года в Таллинне**

Конкурс проводится при поддержке:

**Министерства культуры Эстонии**

**Мэрии города Таллинна**

**Министерства культуры Российской Федерации**

**Посольства Российской Федерации в Эстонии**

**Фонда Културкапитал**

**Фонда азартных игр**

**Центральной Управы Таллинна**

**Департамента культурных ценностей города Таллинна**

**Таллиннского Дома молодёжи Канутиайа**

## **ПОЛОЖЕНИЕ О КОНКУРСЕ**

На участие в конкурсе принимаются заявки от исполнителей без ограничения возраста. Конкурс проводится в два тура для профессиональных исполнителей и для любителей.

**I тур: 25мая 2012 г. в 12.00**

*Прослушивание проводится отдельно для профессионалов и для любителей..*

***Профессионалы исполняют:***

1. Старинный русский романс
2. Романс на выбор (Варламов, Булахов, Гурилёв)

*3. Романс Дюбюка (в рамках 200- летия со дня рождения )*

## **XIII Международный конкурс**

Добавил(а) Administrator

06.11.11 22:33 - Последнее обновление 08.11.11 15:40

---

### ***Любители исполняют:***

1. Старинный романс
2. Цыганский романс
3. Современный романс

**II тур: 26 мая 2012 г. в 12.00**

*Прослушивание проводится совместно для профессионалов и для любителей..*

### ***Конкурсанты исполняют:***

1. Два романса из репертуара Изабеллы Юрьевой

**NB! Один из них обязательный : Д.Ашкенази, сл. Я.Полонский**

**« Когда предчувствием разлуки»**

3. Романс страны – участника (начиная со второй половины XX века)

Лауреатам конкурса присуждаются премии:

**Grand Prix 1 500 EUR**

Профессионалы: Любители:

### **XIII Международный конкурс**

Добавил(а) Administrator

06.11.11 22:33 - Последнее обновление 08.11.11 15:40

---

Первая премия **800 EUR** Первая премия **400 EUR** Вторая премия **500 EUR** Вторая премия **300 EUR**

Третья премия **300 EUR** Третья премия **200 EUR**

Лучший концертмейстер (рояль, гитара и др.) - **300 EUR**

Дипломы конкурса присуждаются решением жюри по следующим номинациям:

§ За музыкальность

§ За артистизм

§ За чистоту стиля

§ Приз зрительских симпатий

§ За оригинальную интерпретацию романса из репертуара Изабеллы Юрьевой

Жюри имеет право:

∅ присуждать не все премии

### XIII Международный конкурс

Добавил(а) Administrator

06.11.11 22:33 - Последнее обновление 08.11.11 15:40

---

Ø делить премии между участниками (кроме Grand prix )

Каждый претендент на участие в конкурсе вносит взнос в сумме **150 EUR** (оплата за участие наличными по приезде), а также сам оплачивает свой проезд и проживание. **Размещение в гостиницах – в зависимости от финансовых возможностей конкурсантов, которые просим сообщить при посылке документов.**

При отсутствии концертмейстера взнос увеличивается на **50 EUR**, (ноты следует представить **не позднее 21 апреля 2012 года** по указанному ниже адресу).

***Ноты, написанные от руки, не присылать!!!***

**Взнос за участие в конкурсе дуэтов, трио и т.д. составляет также 150 EUR , в случае присуждения премии, сумма премии делится на всех участников ансамбля.**

**Прибытие участников возможно с 23.05.12, регистрация и оплата взноса 24.05.2012 в Доме молодёжи Канутиайя ( ул. Айя 12) с 1**

**6  
.00 – 1  
7**

**.  
30**

**. Акустические репетиции**

**по указанному выше адресу: 23.05.12 с 11.00 – 14.00, 24.05.12 с 9.00 – 14.00, в дни прослушивания с 9.00 – 11.00 не более 3 минут на конкурсанта.**

**Жеребьёвка и концерт лауреатов XII Конкурса и членов жюри 24.05.2012 в 18.00 в**

**Доме учителя ( Ратушная площадь 18)**

**Заккрытие Конкурса, награждение, заключительный концерт и приём в Доме Братства Черноголовых 27.05.12 в 18.00. Участие ВСЕХ конкурсантов -ОБЯЗАТЕЛЬНО! Форма одежды – нарядная.**

**Выездной концерт ВСЕХучастников Конкурса 28.05.12 в 9.00,посещение Пюхтицкого монастыря,купание в источнике, обед, в 17.00 концерт в Центре культуры.**

**Второй концерт - 29.05.12 ( в зависимости от финансовых возможностей )**

**Срок подачи заявок на участие в Конкурсе заканчивается 20 апреля 2012 года**

**( оформление пакета визовых документов начинается с 23.04.2012 г.).**

**По адресу ул. Айа 12, Таллинн 10111, Эстония или по электронной почте**

**претенденты представляют:**

- 1. Заявку – Анкету ( при заполнении будьте внимательны ! )**
- 2. CD, аудио- или видеокассету**
- 3. Фотографию для буклета размером ТОЛЬКО 6 x 9, хорошего качества.**

**В случае несоответствия этим требованиям фотография в буклете помещена не будет.**

**4. Краткую автобиографию (CV)**

**5. Чёткую копию загранпаспорта для оформления приглашения**

6. Зарубежным участникам для оформления визы иметь при себе загранпаспорт, одну фотографию и оплаченную страховку.

Визовую поддержку оказывают организаторы конкурса.

**Наши контактные данные в Таллинне:**

(8.10.372) 6 52 19 02, 6 721 570,

56638293, 56635761

**Факс**

(8.10.372) 6 279 070

**e-mail:**

[olga.bunder@mail.ee](mailto:olga.bunder@mail.ee) с пометкой «Конкурс романса»

## **XIII Международный конкурс**

Добавил(а) Administrator

06.11.11 22:33 - Последнее обновление 08.11.11 15:40

---

[edith.krilavi@mail.ee](mailto:edith.krilavi@mail.ee) с пометкой «Конкурс ромansa»

irina.moronova@ mail.ee с пометкой «Конкурс ромansa»

[sldinvest@sldinvest.ee](mailto:sldinvest@sldinvest.ee) с пометкой «Конкурс ромansa»

### **Контактные лица по регионам России:**

В Москве – Игорь Коротков моб. тел. 9036270506

В С.-Петербурге – Людмила Трушталеvская 911 981 52 10

e-mail : milatrusht@mail.ru

Заявку, CV, кассету, фото, копию загранпаспорта и ноты (при необходимости) можно отправлять *Экспресс-почтой* по указанному выше адресу и электронной почтой.

**Добро пожаловать!**

**ЗАЯВКА – АНКЕТА**



### **XIII Международный конкурс**

Добавил(а) Administrator

06.11.11 22:33 - Последнее обновление 08.11.11 15:40

---

**ПРИ ЗАПОЛНЕНИИ АНКЕТЫ БУДЬТЕ ВНИМАТЕЛЬНЫ!!!**

**Имя и Фамилия участника**

---

**N.B. ! ( на русском и латинскую транскрипцию , если меняли фамилию, прежнюю тоже указать)**

---

—

**Дата и место рождения**

---

—

**Гражданство**

---

**Место жительства и место прописки**

---

### **XIII Международный конкурс**

Добавил(а) Administrator

06.11.11 22:33 - Последнее обновление 08.11.11 15:40

---

—

Данные загранпаспорта:

номер загранпаспорта \_\_\_\_\_

дата выдачи \_\_\_\_\_

действителен до \_\_\_\_\_

кем выдан \_\_\_\_\_

Место работы или учёбы

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

—

Контактные данные участника:

телефон \_\_\_\_\_

### **XIII Международный конкурс**

Добавил(а) Administrator

06.11.11 22:33 - Последнее обновление 08.11.11 15:40

---

факс \_\_\_\_\_

e-mail \_\_\_\_\_

**Имя и Фамилия концертмейстера**

\_\_\_\_\_

( на русском языке и латинскую транскрипцию ,если меняли фамилию, прежнюю тоже указать)

\_\_\_\_\_

—

**Дата и место рождения**

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

—

### **XIII Международный конкурс**

Добавил(а) Administrator

06.11.11 22:33 - Последнее обновление 08.11.11 15:40

---

Место жительства и место прописки

---

  

---

  

---

Данные загранпаспорта:

номер загранпаспорта \_\_\_\_\_

дата выдачи \_\_\_\_\_

действителен до \_\_\_\_\_

кем выдан \_\_\_\_\_

Место работы \_\_\_\_\_

---

Контактные данные концертмейстера:

---

### **XIII Международный конкурс**

Добавил(а) Administrator

06.11.11 22:33 - Последнее обновление 08.11.11 15:40

---

телефон \_\_\_\_\_

факс \_\_\_\_\_

e-mail \_\_\_\_\_

***Если нет своего концертмейстера, необходимо вписать – «Нужен концертмейстер.  
Нотный материал прилагается»***

Дата \_\_\_\_\_ Подпись участника \_\_\_\_\_

### **Исполняемый репертуар**

I тур

## XIII Международный конкурс

Добавил(а) Administrator

06.11.11 22:33 - Последнее обновление 08.11.11 15:40

---

Авторы

Название произведения

1.

---

  

---

  

---

  

---

2.

---

  

---

  

---

  

---



### XIII Международный конкурс

Добавил(а) Administrator

06.11.11 22:33 - Последнее обновление 08.11.11 15:40

---

II тур

Авторы

Название произведения

1.

---

---

---



# XIII Международный конкурс

Добавил(а) Administrator

06.11.11 22:33 - Последнее обновление 08.11.11 15:40

---

2.

---

---

—

3.

---

---

—

---

—

### **XIII Международнй конкурс**

Добавил(а) Administrator

06.11.11 22:33 - Последнее обновление 08.11.11 15:40

---

---

---

Дата \_\_\_\_\_ Подпись участника \_\_\_\_\_

Vene Romansi Klubi

**kuulutab välja**

## **XIII Международный конкурс**

Добавил(а) Administrator

06.11.11 22:33 - Последнее обновление 08.11.11 15:40

---

### **XIII rahvusvahelise Isabella Jurjeva nimelise**

**vana vene romansi esitajate konkursi,**

**mis toimub 24.05 – 28.05.2012.a. Tallinnas**

Konkursi toimumist toetavad:

## **Eesti Vabariigi Kultuuriministeerium**

**Tallinna Linnavalitsus**

**Vene Föderatsiooni Kultuuriministeerium**

**Vene Föderatsiooni Suursaatkond Eestis**

**Eesti Kultuurkapital  
Hasartmängumaksu nõukogu**

**Tallinna Kesklinna valitsus**

**Tallinna Kultuuriväärtuste Amet**

## **Tallinna Kanutiaia Noortemaja**

# **KONKURSI TINGIMUSED**

Avaldusi konkursil osalemiseks võetakse kõigilt soovijalt, olenemata vanusest.

Konkurss toimub kahes voorus: professionaalidele ja asjaarmastajatele.

**I voor: 25. mail 2012. a. kl 12.00**

*Professionaalide ja amatööride läbikuulamine toimub eraldi.*

### **Professionaalid esitavad:**

1. Vana vene romansi
2. Romanss (Bulahhovi, Varlamovi või Guriljovi ) loomingust
3. Djubjuki romanss (helilooja 200-sünniaastapäeva raames)

### **Amatöörid esitavad:**

1. Vana vene romansi
2. Mustlasromansi
3. Kaasaegse romansi

**Il voor: 26. mail 2012. a. kl 12.00**

*Professionaalide ja amatööride läbikuulamine toimub koos.*

**Konkursil osalejad esitavad:**

1. Kaks romansi Isabella Jurjeva repertuaarist

**NB!** Üks nendest kohustuslik kõigile:

- D.Aškenazi, J.Polonski " Когда предчувствием разлуки»
3. Oma maa romansi (alustades XX sajandi teisest poolest)

Konkursil antakse välja järgmised preemiad:

**Grand prix 1 500 EUR**

Professionaalid: Asjaarmastajad:

Esimene preemia **800 EUR** Esimene preemia **400 EUR**

### **XIII Международнyй конкурс**

Добавил(а) Administrator

06.11.11 22:33 - Последнее обновление 08.11.11 15:40

---

Teine preemia **500 EUR** Teine preemia **300 EUR**

Kolmas preemia **300 EUR** Kolmas preemia **200 EUR**

Parima kontsertmeisteri preemia (klaver, kitarr jm.) **300 EUR**

Žürii otsusega märgitakse diplomiga ära:

- Kõrge musikaalsus ja vokaalne meisterlikkus
- Artistlikkus
- Stiilipuhtus
- Publiku lemmik
- Isabella Jurjeva romansi originaalne interpretatsioon

Žüriil on õigus:

- mitte välja anda kõike preemiaid
- jagada preemiaid osavõtjate vahel (väljaarvatud Grand prix)

Iga konkursil osaleja tasub koha peal sularahas osavõtumaksu **150 EUR**, samuti katab oma sõidu- ja elamiskulud. Hotellis elamine sõltub osalejate rahalistest võimalustest.

Juhul, kui osalejal puudub kontsertmeister, lisandub osavõtumaksule **50 EUR** (noodid tuleb esitada **HILJEM**  
**ALT 21 aprilliks 2012. a.** (allpool näidatud aadressil).

### **KÄSITSI KIRJUTATUD NOOTE MITTE SAATA!**

Ansamblite puhul (duett, trio jne.) osavõtumaks **150 EUR**, preemia jagatakse ansambli liikmete vahel.

**Osalejate saabumine on võimalik 23. mail, registreerumine ja osavõtumaksu tasumine toimub 24. mail 2012. a. kl 16.00 -17.30 Kanutiaia Noortemajas (Aia tn. 12). Akustilised proovid ülaltoodud aadressil 23.05.12 kl. 11.00 – 14.00, 24.05.12 kl. 9.00 – 14.00, läbikuulamise päevadel kl. 9.00 – 11.00 kuni 3 minutit osaleja kohta.**

**Loosimine, eelmise konkursi laureaate ja žürii liikmete kontsert toimub 24.mail kl. 18.00 Õpetajate majas (Raekoja plats 18)**

**Konkursi lõpetamine, autasustamine ja lõppkontsert toimub 27. mail 2012. a. kl 18.00 Mustpeade majas ( Pikk tn. 26) KÕIKIDE osalejate osalemine kohustuslik. Riietus- pidulik KÕIKIDE osavõtjate ja žürii liikmete kontsert Kohtla –Järve Kultuurikeskuses 28.05. 2012 , Kuremäe kloostri külastus, väljasõit kl. 9.00 Kanutiaia Noortemaja juurest, kontsert kl. 17.00 .**

**Teine kontsert –29.05.2012 ( sõltuvalt finantseerimise võimalustest)**

## XIII Международнyй конкурс

Добавил(а) Administrator

06.11.11 22:33 - Последнее обновление 08.11.11 15:40

---

Ankeet konkursil osalemiseks tuleb soovijail esitada hiljemalt 20. aprilliks 2012. aadressil:  
Tallinn, 10111, Aia tn. 12, Kanutiaia Noortemaja

1. Sooviavaldus - ankeet
2. CD, Audio või videokassett
3. **Hea kvaliteediga foto bukleti jaoks (mõõtmetega ainult 6x9)**, mittevastavuse puhul fotot bukletis ei avaldata.

4. Lühike elulugu (CV)
5. I ja II vooru kava

### **Meie kontakttelefonid**

**+3726 52 19 02, +3726 721 570,**

+3756638293; +37256635761;

### **Faks**

(372) 6 279 070

**e --post:**

[olga.bunder@mail.ee](mailto:olga.bunder@mail.ee) märksõna "Romansi konkurss"

[irina.moronova@mail.ee](mailto:irina.moronova@mail.ee) märksõna "Romansi konkurss"



## XIII Международный конкурс

Добавил(а) Administrator

06.11.11 22:33 - Последнее обновление 08.11.11 15:40

---

[sldinvest@sldinvest.ee](mailto:sldinvest@sldinvest.ee) märksõna "Romansi konkurss"

[edith.krilavi@mail.ee](mailto:edith.krilavi@mail.ee) märksõna " Romansi konkurss

Sooviavaldus, CV, kassett, foto ja noodid (vajaduse korral) on võimalik saata ka postiga ülaltoodud aadressil. **Tere tulemast!**

## АНКЕЕТ

**OLGE TÄHELEPANELIKUD ANKEEDI TÄITMISEL!!!**

**Osaleja ees- ja perekonnanimi**

---

Sünnikuupäev ja -koht \_\_\_\_\_

Kodakondsus

### XIII Международнй конкурс

Добавил(а) Administrator

06.11.11 22:33 - Последнее обновление 08.11.11 15:40

---

---

---

Töö- või õpingute koht \_\_\_\_\_

---

---

Osaleja kontaktandmed:

telefon \_\_\_\_\_

faks \_\_\_\_\_

e-post \_\_\_\_\_

Kontsertmeistri ees- ja perekonnanimi

---

---

### XIII Международный конкурс

Добавил(а) Administrator

06.11.11 22:33 - Последнее обновление 08.11.11 15:40

---

Sünnikuupäev ja -koht \_\_\_\_\_

—

Töökoht \_\_\_\_\_

Kontsertmeistri kontaktandmed:

telefon \_\_\_\_\_

faks \_\_\_\_\_

e-post \_\_\_\_\_

***Kui Teil ei ole kontsertmeistrit, kirjutad: „Vajan kontsertmeistrit,, noodid lisatud“***

### XIII Международнй конкурс

Добавил(а) Administrator

06.11.11 22:33 - Последнее обновление 08.11.11 15:40

---

Kuupäev \_\_\_\_\_ Osaleja allkiri \_\_\_\_\_

### Esitav repertuaar

I voor

Autorid

Teose nimi

1.



### XIII Международный конкурс

Добавил(а) Administrator

06.11.11 22:33 - Последнее обновление 08.11.11 15:40

---

---

—

Il voor

Autorid

Teose nimi

# XIII Международный конкурс

Добавил(а) Administrator

06.11.11 22:33 - Последнее обновление 08.11.11 15:40

---

1.

---

  

---

  

---

  

---

2.

---

  

---

  

---

  

---

3.

---

  

---

  

---

  

---





## **XIII Международный конкурс**

Добавил(а) Administrator

06.11.11 22:33 - Последнее обновление 08.11.11 15:40

---

### **Club of Russian Romance**

**announces**

**Call for Entries for**

**The XIII International Competition of the Old Russian Romance**

**named after Isabella Jurjeva**

**in Tallinn on May 24 to 28, 2012**

The competition is sponsored by:

## **XIII Международный конкурс**

Добавил(а) Administrator

06.11.11 22:33 - Последнее обновление 08.11.11 15:40

---

**Ministry of Culture of Estonia**

**Tallinn City Council**

**Ministry of Culture of Russian Federation**

**Embassy of Russian Federation in Estonia**

**Estonian Endowment for Culture**

**Fund of Gambling Games**

**City Council of Central District of Tallinn**

**The Department of Cultural Values of the city of Tallinn**

**Tallinn Youth Centre of Kanutiaia**

**COMPETITION REQUIREMENTS**

### **XIII Международный конкурс**

Добавил(а) Administrator

06.11.11 22:33 - Последнее обновление 08.11.11 15:40

---

Applications for participation will be accepted from everyone without age limitation.

The competition will take place in two rounds: for professionals and for amateurs.

Round I: May 25, 2012 at 12:00 a.m.

***Hearing of professionals and amateurs will be carried out SEPARATELY.***

#### **Professionals present:**

1. An old Russian romance
2. a romance from the repertory of Bulahhov, Varlamov or Guriljov, on the participant's own choice
3. a romance from the repertory of Djubjuk (dedicated to the 200<sup>th</sup> anniversary of his birth)

### **XIII Международный конкурс**

Добавил(а) Administrator

06.11.11 22:33 - Последнее обновление 08.11.11 15:40

---

#### **Amateurs present:**

1. An old romance
2. A gypsy romance
3. A modern romance

Round II: May 26, 2012 at 12:00 a.m.

***Hearing of professionals and amateurs will be carried out SIMULTANEOUSLY.***

Participants present:

1. Two romances from repertory of Isabella Jurjeva

One of them is obligatory:

**NB! One of them is obligatory:** D.Ashkenazi, words of J.Polonski "Kogda predchustvijem razluki"

2. A romance of the participant's country (beginning from the 2<sup>nd</sup> half of the XX century)

Competition laureates will be awarded with the following prizes:

## **Grand prix 1 500 EUR**

Professionals: Amateurs:

First prize **800 EUR** First prize **400 EUR**

Second prize **500 EUR** Second prize **300 EUR**

Third prize **300 EUR** Third prize **200 EUR**

The prize to the best concertmaster (piano, guitar and etc.) is **300 EUR**

### **XIII Международный конкурс**

Добавил(а) Administrator

06.11.11 22:33 - Последнее обновление 08.11.11 15:40

---

Diplomas will be awarded for:

- High musical level and vocal mastership
  
- Artistry
  
- Style purity
  
- Favorite of audience
  
- Original interpretation of the romance from the repertory of Isabella Jurjeva

The Jury has the right:

- not to award all the prizes

- to divide the prizes among the participants ( excluding Grand prix)

Every participant pays competition fee in the amount of **150 EUR** in cash upon the arrival and also covers his/her travel and accommodation expenses.

**Accommodation in a hotel depends on the participant's financial possibilities that should be informed when sending the documents.**

In case of absence of the concertmaster the additional fee of **50 EUR** should be paid (notation in music should be presented

**no later than April 21, 2012 to the address indicated below**

).

**Notation in music written by hand are not permitted!!!**

**The participation fee for duets, trios and etc. is also 150 EUR. In case of awarding the prize the sum of the prize is divided among all the participants of the ensemble.**

**The arrival of the participants is possible beginning from 23.05.2012, the registration and the payment of the fee will take place on the 24.05.2012 from 4 p.m. up to 5.30 p.m. in the Youth Centre Kanutiaia (Aia street, 12). Acoustic rehearsals will take place at the address mentioned above on the 23.05.2012 from 11.00 a.m. up to 2.00 p.m., on the 24.05.2012 from 9.00 a.m. up to 2.00 p.m., on the days of listening to from 9.00 a.m up to 11.00 a.m. the time is limited with 3 minutes for each participant.**

**The sortition and the concert of the laureates of the XII Competition and the members of the Jury will take place on the 24.05.2012 at 6 p.m. in the Teachers' House (Town Hall**

### **XIII Международный конкурс**

Добавил(а) Administrator

06.11.11 22:33 - Последнее обновление 08.11.11 15:40

---

**square 18).**

**The closing of the Competition, awarding, the final concert and the reception will take place in the Black Heads' Hall on the 27.05.2012 at 6.00 p.m. The participation of all the participants of the competition is obligatory! Clothing is formal.**

The out town concert for all the participants is on 28.05.2012 at 9.00 a.m., visiting the Pühtitsa Convent, bathing in the spring, dinner and at 5.00 p.m. the concert will take in the Culture Centre.

**The second concert is on 29.05.2012 (depending on the financial possibilities)**

**The deadline for submitting the participation applications is 20.04.2012.**

**(official registration of visa documents starts on 23.04.2012)**

**Every applicant must submit all the documents mentioned below in written form to the address Aia street 12, Tallinn 10111, Estonia or by e-mail:**

1. Application form (be attentive when filling in the form)



### **XIII Международный конкурс**

Добавил(а) Administrator

06.11.11 22:33 - Последнее обновление 08.11.11 15:40

---

2. CD, audio or video cassette

**3. Photo of the good quality for the booklet (photo size - 6x9). If the photo is not in accordance with the requirements, it will not be put into the booklet.**

4. Short CV

5. Good copy of the passport for travelling abroad for the invitation

6. Participants from outside of Estonia must have the passport for travelling abroad, one additional photo and pre-paid travel insurance for visa application. The organizers of the competition will give visa support.

**Our contact numbers are:**

(8.10.372) 6521902; 6721570;

56638293; 56635761

### XIII Международный конкурс

Добавил(а) Administrator

06.11.11 22:33 - Последнее обновление 08.11.11 15:40

---

#### **Факс:**

(8.10.372) 6 279-070

(372) 6 448-630

**E-mail:** [olga.bunder@mail.ee](mailto:olga.bunder@mail.ee) keyword "Romance competition"

[nmelts@hotmail.ee](mailto:nmelts@hotmail.ee) keyword "Romance competition"

[sldinvest@sldinvest.ee](mailto:sldinvest@sldinvest.ee) keyword "Romance competition"

[edith.krilavi@mail.ee](mailto:edith.krilavi@mail.ee) keyword "Romance competition"

[irina.moronova@mail.ee](mailto:irina.moronova@mail.ee) keyword "Romance competition"

### **XIII Международный конкурс**

Добавил(а) Administrator

06.11.11 22:33 - Последнее обновление 08.11.11 15:40

---

Contact persons in Russia:

In Moscow – Igor Korotkov (tel. 9036270506)

In St. Petersburg – Ljudmila Trushtalevskaja (tel. 911 981 52 10, e-mail milatrusht@mail.ru)

The letter of the application-form, CV, the cassette, a copy of the passport and notation in music (if necessary) can be sent via Express post to the addressee mentioned above

**Welcome!**

## **APPLICATION FORM**

**BE ATTENTIVE WHEN FILLING IN THE FORM!!!**

**Participant's name and surname**

---

**N.B. ! ( in Russian with Latin transcription. If your surname was changed , write the previous one also)**

---

—

Date and place of birth \_\_\_\_\_

Citizenship

---

—

### XIII Международный конкурс

Добавил(а) Administrator

06.11.11 22:33 - Последнее обновление 08.11.11 15:40

---

Place of residence and place of registration

---

---

---

—

Data of the passport for travelling abroad:

Passport number

Date of issue \_\_\_\_\_

Valid up to \_\_\_\_\_

Issued by \_\_\_\_\_

Place of work or study \_\_\_\_\_

---

—

### XIII Международный конкурс

Добавил(а) Administrator

06.11.11 22:33 - Последнее обновление 08.11.11 15:40

---

Participant's contact data:

telephone \_\_\_\_\_

fax \_\_\_\_\_

e-mail \_\_\_\_\_

Concertmaster's name and surname

\_\_\_\_\_

**( in Russian with Latin transcription. If your surname was changed , write the previous one also)**

\_\_\_\_\_

—

Date and place of birth \_\_\_\_\_

### XIII Международный конкурс

Добавил(а) Administrator

06.11.11 22:33 - Последнее обновление 08.11.11 15:40

---

---

—

Place of residence and place of registration

---

---

—

Data of the passport for travelling abroad:

Passport number \_\_\_\_\_

Date of issue \_\_\_\_\_

Valid up to \_\_\_\_\_

Issued by \_\_\_\_\_

### **XIII Международный конкурс**

Добавил(а) Administrator

06.11.11 22:33 - Последнее обновление 08.11.11 15:40

---

Place of work \_\_\_\_\_

Concertmaster's contact data:

telephone \_\_\_\_\_

fax \_\_\_\_\_

e-mail \_\_\_\_\_

***In case of the concertmaster's absence you should write – “A concertmaster is required. Notation in music is added”***

Date \_\_\_\_\_ Participant's signature \_\_\_\_\_

**The repertory**

Round I



### XIII Международный конкурс

Добавил(а) Administrator

06.11.11 22:33 - Последнее обновление 08.11.11 15:40

---

Composer and author

Title of the composition

1.

---

  

---

  

---

2.

---

### **XIII Международный конкурс**

Добавил(а) Administrator

06.11.11 22:33 - Последнее обновление 08.11.11 15:40

---

---

—

3.

---

---

—

---

—

---

—

### XIII Международный конкурс

Добавил(а) Administrator

06.11.11 22:33 - Последнее обновление 08.11.11 15:40

---

Round II

Composer and author

Title of the composition

1.

---

---

---

### XIII Международный конкурс

Добавил(а) Administrator

06.11.11 22:33 - Последнее обновление 08.11.11 15:40

---

2.

---

  

---

  

---

  

---

3.

---

  

---

  

---

  

---

### XIII Международный конкурс

Добавил(а) Administrator

06.11.11 22:33 - Последнее обновление 08.11.11 15:40

---

---

---

Date \_\_\_\_\_ Participant's signature \_\_\_\_\_